

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #30

## Disaster Averted: What You Need to Know in Case of a Medical Emergency

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 30

## KANJI

1. アナウンス:                   ロリーさん。ロリーネイラーさん。診察室へどうぞ。
2. (ドアを開ける)
3. ロリー:                        こんにちは。お願いします。
4. 医者:                         ロリーネイラーさんですね。あ、いすへどうぞ。どうしましたか。
5. ロリー:                        のどが痛いです。  
熱が39.5度あります。  
あ、あと、頭と背中とお腹が痛いです。
6. 医者:                         ふーん。吐き気は？
7. ロリー:                        吐き気...
8. 医者:                         オエッ。
9. ロリー:                        あ、はいはい。吐き気が あります。

## KANA

1. アナウンス:                   ロリーさん。ロリーネイラーさん。しんさつしつへどうぞ。
2. (ドアをあける)
3. ロリー:                        こんにちは。おねがいします。
4. いしゃ:                        ロリーネイラーさんですね。あ、いすへどうぞ。どうしましたか。

CONT'D OVER

5. □リー: のどがいたいです。  
ねつが さんじゅうきゅう てん ご ど あります。  
あ、あと、あたまとせなかとおなかがいたいです。
6. いしゃ: ふーん。はきけは？
7. □リー: はきけ…。
8. いしゃ: オエッ。
9. □リー: あ、はいはい。はきけが あります。

## ROMANIZATION

1. ANAUNSU: Rorī-san. Rorī Neirā-san. Shinsatsu-shitsu e dōzo.
2. (doa o akeru)
3. RORĪ: Kon'nichiwa. O-negai shimasu.
4. ISHA: Rorī Neirā-san desu ne. A, Isu e dōzo. Dō shimashita ka.
5. RORĪ: Nodo ga itai desu.  
Netsu ga sanjū-kyū ten go do arimasu.  
A, ato, atama to senaka to onaka ga itai desu.
6. ISHA: Fūn. Hakike wa?
7. RORĪ: Hakike….
8. ISHA: Oe.

CONT'D OVER

9. RORĪ: A, haihai. Hakike ga arimasu.

## ENGLISH

1. ANNOUNCEMENT: Lori, Miss Lori Nailer, please come to the examination room.

2. (opens the door)

3. LORI: Hello, thank you for seeing me.

4. DOCTOR: Lori Nailer, right? Please have a seat. What's wrong?

5. LORI: My throat hurts. I have a fever of 39.5 degrees. Also, my head and my back and my stomach hurt.

6. DOCTOR: Hmm. How about nausea?

7. LORI: Nausea...

8. DOCTOR: (makes a retching noise)

9. LORI: Ah, yes, yes. I have nausea.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
診察室	しんさつしつ	shinsatsu-shitsu	examining room
いす	いす	isu	chair
のど	のど	nodo	throat

痛い	いたい	itai	sore, painful
吐き気	はきけ	hakike	nausea
熱	ねつ	netzu	fever, temperature
度	ど	do	degree
頭	あたま	atama	head
背中	せなか	senaka	back (of body)

## SAMPLE SENTENCES

<p>診察室はどこですか。 <i>Shinsatsu-shitsu wa doko desu ka?</i></p> <p>Where's the examining room?</p>	<p>新しいいすとつくえを買いました。 <i>Atarashii isu to tsukue o kaimashita.</i></p> <p>I bought a new chair and desk.</p>
<p>のどが痛いです。 <i>Nodo ga itai desu.</i></p> <p>I have a sore throat.</p>	<p>頭が痛いです。 <i>Atama ga itai desu.</i></p> <p>I have a headache.</p>
<p>吐き気がありますか。 <i>Hakike ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you feel nauseous?</p>	<p>熱があります。 <i>Netsu ga arimasu.</i></p> <p>I have a fever.</p>
<p>今日は、30度です。 <i>Kyō wa sanjū-do desu.</i></p> <p>The temperature is 30 degree today.</p>	<p>頭が痛いです。 <i>Atama ga itai desu.</i></p> <p>I have a headache.</p>
<p>背中が痛いです。 <i>Senaka ga itai desu.</i></p> <p>My back hurts.</p>	

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases at a Hospital

-----  
*Shinsatsu-shitsu e dōzo.* ( 診察室へ どうぞ。 )

Please come into the examination room.

-----  
The verb "come to" or "enter" is inferred in this sentence. The literal translation is "To the examination room, please."

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*Kochira e dōzo.* ( こちらへ どうぞ。 )

This way, please.

\*Kochira is a polite way to refer to "here" or "this way."

-----  
*(Watashi wa) netsu ga sanjūkyū-ten-go do arimasu.*

(私は) 熱が39.5度あります。

I have a fever of 39.5 degrees.

-----  
*watashi* (私) = I, me

*wa* (は) = topic marker

*netzu* (熱) = fever, temperature

*ga* (が) = subject marker

*sanjūkyū-ten-go* (39.5) = thirty-nine point five

*do* (度) = degree

*arimasu* (あります) = to exist, to have

\*\*\*\*\* [person] *wa* [noun] *ga arimasu* \*\*\*\*\*

As we reviewed in the previous lesson, the sentence pattern "[person] *wa* [noun] *ga arimasu*" corresponds with "[person] has [noun]" in English. The quantity is usually inserted before *arimasu*.

*Watashi wa o-kane ga arimasu.* (私はお金があります。)

↓ ↓ ↓ ↓

*Watashi wa o-kane ga 1000-en arimasu.* (私はお金が1000円あります。)

*Watashi wa netsu ga arimasu.* (私は熱があります。)

↓ ↓ ↓ ↓

*Watashi wa netsu ga 38-do arimasu.* (私は熱が38度あります。)

\*\*\*\*\* Decimal Point \*\*\*\*\*

Ten means "dot," and it's used to refer to a decimal point. Check its usage in the following examples.

- 3.5 → *san ten go*
- 16.84 → *jūroku ten hachi yon*

-----  
nodo ( のど ) throat  
atama ( あたま ) head  
senaka ( 背中 ) back  
onaka ( お腹 ) stomach  
-----

Please check the vocabulary for body parts.

head	atama	あたま	頭
eye(s)	me	め	目
nose	hana	はな	鼻
mouth	kuchi	くち	口
teeth/tooth	ha	は	歯
throat	nodo	のど	のど
neck	kubi	くび	首
shoulder(s)	kata	かた	肩
back	senaka	せなか	背中
stomach, abdomen	onaka	おなか	お腹
chest	mune	むね	胸
leg(s) / foot / feet	ashi	あし	足
arm(s)	ude	うで	腕
hand(s)	te	て	手

-----  
( *Watashi wa* ) *nodo ga itai desu.*  
( 私は ) のどが 痛い です。  
My throat hurts.  
-----

*watashi* ( 私 ) = I, me

*wa* ( は ) = topic marking particle

*nodo* ( のど ) = throat

*ga* ( が ) = subject marker

*itai* ( 痛い ) = painful; i adjective

*desu* ( です ) = copula

**\*\*\*\*\* Sentence Pattern \*\*\*\*\***

● *Watashi wa* [ body part ] *ga itai desu.*  
= My [ body part ] hurts.

**\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\***

( *Watashi wa* ) *atama ga itai desu.*

( 私は ) 頭が 痛いです。

My head hurts.

( *Watashi wa* ) *me ga itai desu.*

( 私は ) 目が 痛いです。

My eye is sore.